

Be it enacted by the Legislature of the State of Minnesota:

Section 1. Minnesota Statutes 1957, Section 101.42, Subdivision 16, as amended by Laws 1959, Chapter 615, is amended to read:

Subd. 16. Except as otherwise specifically permitted, it shall be unlawful to have on the ice on any waters of this state a dark house, fish house or shelter for the purpose of taking fish without the name and address of the owner plainly and legibly painted on the exterior in letters and figures at least three inches in height; to use a dark house, fish house or shelter for taking fish unless the door thereto is constructed so that it can be opened from the outside at all times when in use; or to permit any such structure to remain on the ice after February 28. *The commissioner may by order extend the time for such structures to remain on the ice on international boundary waters or any part thereof to a later date. Copies of such orders shall be conspicuously posted on the shores of the affected waters as the commissioner directs.* Any such structure found or used on the ice in violation of any provision hereof may be seized and confiscated as provided by section 97.50, subdivision 5. It shall be the duty of every game warden to summarily confiscate and remove or destroy any such structure found on the ice after the time herein limited. The contents of any such structure left on the ice shall be seized by the game warden and held for a period of 60 days after which articles which have not been claimed by the owner may be retained for the use of the division or sold at the highest price obtainable in the manner prescribed by the commissioner. When angling in a dark house it shall be unlawful to have a spear within the interior of a dark house, fish house or shelter.

Approved April 11, 1961.

CHAPTER 290—H. F. No. 610

[Not Coded]

An act relating to the police relief association in the city of Chisholm; amending Laws 1945, Chapter 74, Section 2, as amended.

Be it enacted by the Legislature of the State of Minnesota:

Section 1. Laws 1945, Chapter 74, Section 2, as

Changes or additions indicated by italics, deletions by ~~strikeout~~.

amended by Laws 1953, Chapter 235, Section 1, and Laws 1959, Chapter 211, Section 1, is amended to read:

Sec. 2. Chisholm, police relief association. The *members of the municipal police department of Chisholm* ~~is~~ *are* hereby authorized to become incorporated pursuant to the provisions of General Statutes 1923, Chapter 58, and the laws amendatory thereto, and adopt a constitution and by-laws as a relief association, and is authorized to provide for and permit and allow such police relief association, so incorporated, and organized, to pay out of and from any funds it may have received from any source a service, disability or dependency pension in such amounts and in such manner as its articles of incorporation and bylaws shall designate, not exceeding, however, the following sum per month to each of its pensioned members who shall have reached the age of 55 years or more, and shall have served 20 years or more in such department, or their widows and children under 16 years of age.

When such members shall have reached the age of 55 years or more and shall have served as a member of such municipal police department for a period of 20 years or more in the police department of Chisholm in which such relief association shall have been organized, or who has been disabled physically or mentally because of any injury received or suffered after at least one year of service as such member, while a member of such organizations and police department, so as to render necessary his retirement from active police service and cause a total and permanent disability, such retirement member shall be paid each month a pension equal to one-half of his average monthly earnings during the last preceding three years of his service with said police department, the minimum monthly pension to be not less than \$85 per month. No pension authorized by this act shall be paid to any person ~~while receiving compensation in any form, or sick benefit, from any county, city, village, township or other political subdivision of the state, or to any person~~ after he removes his residence from the United States, or to any person who shall have been convicted of a felony for which he shall have been adjudged to be imprisoned, or who is an habitual drunkard, or to any person receiving a pension or sick relief from any other public relief association.

When any member retires from said service who either is not entitled to, or does not care to accept a pension, he

Changes or additions indicated by *italics*, deletions by ~~strikeout~~.

may withdraw all moneys deducted from his salary, namely, the three percent thereof, minus any moneys that have been paid out of such fund for his benefit for hospitalization or doctors' services, or in insurance premiums therefor.

These monthly payments may be increased by adding thereto an amount not exceeding \$5.00 per month for each year of active duty over 20 years of service before retirement not to exceed five years for purposes of pension computation. No such pension shall be paid to any person while he remains a member of the police department and no person receiving such pension shall be entitled to any other relief from the association. The association may deny the pension provided for in this act to any eligible member who separates himself from the service of the police department for the purpose of taking other employment.

Sec. 2. *This act shall become effective only after its approval by a majority vote of the city council of the city of Chisholm and upon compliance with Laws 1959, Chapter 368.*

Approved April 11, 1961.

CHAPTER 291—H. F. No. 624

[Not Coded]

An act relating to the village of Waite Park; providing for adoption of ordinance by reference.

Be it enacted by the Legislature of the State of Minnesota:

Section 1. Waite Park, village of; adoption of ordinances by reference. The village of Waite Park, may adopt in full or in part, by reference, any ordinances of the city of St. Cloud, Minnesota. All requirements of statutes and charters for the publication or posting of ordinances shall be satisfied in the village charter if the ordinance incorporating the ordinance is published or posted in the required manner and if, prior to such posting or publication, at least three copies of the ordinance are marked as official copies and filed for use and examination by the public in the office of the municipal clerk. Provisions of the ordinance thus incorporated in such ordinance by reference shall be as much a part of the ordinance as if they had been set out in full therein. The

Changes or additions indicated by italics, deletions by ~~strikeout~~.